



FRANÇAIS	ENGLISH	DEUTSCH	NEDERLANDS	ITALIANO	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	DANSK
ST240E	ST240E	ST240E	ST240E	ST240E	ST240E	ST240E	ST240E
<p>Consultez au préalable les consignes de sécurité.</p> <p>INSTRUCTIONS D'UTILISATION</p> <p>AVERTISSEMENT Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.</p> <p>AVERTISSEMENT! Ne touchez pas les plaques chauffantes ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout nœud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés. Pour allumer l'appareil, coulez l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveu. Le témoin lumineux clignote jusqu'au moment où la température sélectionnée est atteinte. Une fois la température atteinte, le témoin reste allumé en continu. Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines. Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à aux pointes. Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux. Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner. Après utilisation, faites coulisser l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le. Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger. <p>Heat Settings</p> <p>Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.</p> <p>Voici un guide des réglages de température :</p> <p>O = ÉTEINT I = 200°C II = 230°C</p> <p>Arrêt automatique</p> <p>Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de le remettre en marche.</p> <p>Tapis thermorésistant</p> <p>Cet appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni.</p> <p>Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.</p> <p>NETTOYAGE ET ENTRETIEN</p> <p>Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :</p> <ul style="list-style-type: none"> N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé. N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Débranchez-le toujours après utilisation. 	<p>Read the safety instructions first.</p> <p>HOW TO USE</p> <p>WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck.</p> <p>WARNING! Do not touch the hot plates or metal parts of the appliance whilst hot.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling. Slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the appliance on. The indicator light will flash until the desired heat setting has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator light will remain solid in colour. Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots. Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair from root to tips. Repeat for each section of hair. Allow the hair to cool before combing through. After use, slide the switch to the '0' position to switch off and unplug the appliance. Allow the appliance to cool before storing away. <p>Heat Settings</p> <p>If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.</p> <p>Below is a guide of the temperature settings:</p> <p>O = OFF I = 200°C II = 230°C</p> <p>Auto Shut Off</p> <p>This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply turn the power back on.</p> <p>Heat Protection Mat</p> <p>This appliance comes with a heat protection mat for use during and after styling. During use do not place this appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided.</p> <p>After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes.</p> <p>CLEANING & MAINTENANCE</p> <p>To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance. Do not use the appliance at a stretch from the power point. Always unplug after use. 	<p>Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.</p> <p>GEBRAUCHSANLEITUNG</p> <p>WAARSCHUWING! Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.</p> <p>WAARSCHUWING! Raak de warmeplaten en metalen onderdelen niet aan wanneer het apparaat warm is.</p> <ul style="list-style-type: none"> Assichern Sie sich, dass das Haar trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren. Teilen Sie das Haar in Haarparten zum Stylen ab. Schieben Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät einzuschalten. Das Anzeigefenster blinkt so lange, bis die gewünschte Temperatur erreicht wurde. Sobald die Temperatur bereit ist, leuchtet das Anzeigefenster dauerhaft. Legen Sie eine Haarröhre nahe am Haarsatz zwischen die Glättplatten. Klemmen Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Für jede Haarröhre wiederholen. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Setzen Sie die Haarröhre auf die gewünschte Temperatur ein. Repetieren Sie dies für jede Haarröhre. Halten Sie die Haarröhre zwischen die Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entgleiten. Wiederholen Sie dies für jede Haarröhre. Set					

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE																
ST240E	ST240E	ST240E	ST240E	ST240E	ST240E	ST240E	ST240E	ST240E																
Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.	Les sikkerhetsinstrukjonene først.	Lue turvaohjeet ensin.	Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	Először olvassa el a biztonsági utasításokat!	Należy najpierw przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.	Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.	Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun.																
BRUKSANVISNING VARNING! Se noga till att apparatens heta ytter inte kommer i kontakt med huden, särskilt öron, ögon, ansikt och härl.	BRUK AV APPARATET ADVARSEL! Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflater kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke.	KÄYTTO VAROITUS! Vältä laitteen kuuman pinnan suora kosketusta ihmisen kanssa, erityisesti korvin, silmien, kasvojen ja kaulan kanssa.	ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΠΟΙΗΣΗ! Προσέξτε ώστε η ζεστή επιφένεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα αυτά, τα μάτια, το πρόσωπο και το λαιμό.	JAK UŽÝVAĆ URZĄDZENIA OSTRZEŻENIE! nie dotykaj rozgrzanej powierzchni urządzenia – uważa, by nie miała styczności z uszami, oczami, twarzą i szyją.	NÁVOD K POUŽITÍ UPOZORNĚNÍ! Dbejte na to, aby horký povrch spotřebiče nepřišel do přímého kontaktu s kůží, především v oblasti uší, očí, obličeje a krku.	OSPRZĘŻENIE! Ne érjen a készülék forró lapjaiboz éhez.	ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к горячим пластинам или металлическим частям прибора, пока они не остывут.	NASIL KULLANILIR UYARI! Cihaz sıcak yüzeyinin, özellikle kulaklar, gözler, yüz ve boyun olmak üzere cilt ile doğrudan temas etmemesine dikkat edin.																
VARNING! Vidrör inte apparatens heta plattor eller metalldelar medan de är varma.	ADVARSEL! Ikke berør de varme platene eller metalldeleene når apparatet er varmt.	ADVARSEL! Ikke laitteen kuumiin levyihin tai metallisiin osiin laitteeseen kuumaan.	ΠΡΟΙΟΝΤΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αγγίζετε τις πλάκες ή τα μεταλλικά εξαρτήματα της συσκευής όταν είναι ζεστά.	FIGYELEM! Ügyeljen arra, hogy a készülék forró borítása ne érjen a bőréhez, különös tekintettel a fülre, szemre, arcrá és nyakra.	FIGYELEM! Ne érjen a készülék forró lapjaiboz éhez.	OSPRZĘŻENIE! Nie dotykaj gorących płytka urządzania, gdy jest rozgrzane.	ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к горячим пластинам или металлическим частям прибора, пока они не остывут.	UYARI! Cihaz sıcak yüzeyinin, özellikle kulaklar, gözler, yüz ve boyun olmak üzere cilt ile doğrudan temas etmemesine dikkat edin.																
• Se till att håret är torrt och genomkammat för att avlägsna eventuellt trassel. Dela håret i slingor som är klara för styling.	• Sørg for at håret er tørt, og gør håret for å løse opp flaker. Del håret opp i sekssjoner som er klare for styling.	• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja takut on poistettu kampaalla hiukset kauattaan. Jaa hiukset osioihin, jotka ovat valmiit muotoliuin.	• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja takut on poistettu kampaalla hiukset kauattaan. Jaa hiukset osioihin, jotka ovat valmiit muotoliuin.	• Győződjön meg arról, hogy a haja már megszáradt, és kifésült belőle a gubancokat. Ossza részre a hajat a hajformázás megkezdéséhez.	• Upewnij się, że włosy są suche i prostejcie je, aby nie były zacuchane. Włosy rozdzielte na sekcje, aby były przygotowane do stylizacji.	• Dbejte na to, aby włosy były suche i prostejcie je, aby nie były zacuchane. Włosy rozdzielte na sekcje, aby były przygotowane do stylizacji.	• Сачните куру одијењем и разделите влас на секције.	• Saçın kurulu olduğundan ve tarayarak dolaşıkları aştığınızda emin olun. Saçınızı şekil vermek üzere saçları ayırmak.																
• Dra regletat en värmeinställning som passar din hårtyp och slå på apparaten. Indikatorlampen blinkar tills den önskade värmeinställningen har nåtts. När temperaturen har uppnåtts lyser lampen kontinuerligt.	• Dra regletat till en värmeinställning som passar din hårtyp och slå på apparaten. Indikatorlampen blinkar tills den önskade värmeinställningen har nåtts. När temperaturen har uppnåtts lyser lampen kontinuerligt.	• Placerar en hårslinga mellan plattorna, nära rörrerna.	• Placerar en hårslinga mellan plattorna, nära rörrerna.	• A képződés során a hajszínű lámpa általában vilkkú, míg a hőmérséklet-beállítás eléréséig villog. Ha a hőmérsékletet meghibászták, a lámpa mindenkorban villog.	• Upewnij się, że wlosy są suche i prostejcie je, aby były przygotowane do stylizacji.	• Dbejte na to, aby włosy były suche i prostejcie je, aby były przygotowane do stylizacji.	• Сачните куру одијењем и разделите влас на секције.	• Saçın kurulu olduğundan ve tarayarak dolaşıkları aştığınızda emin olun. Saçınızı şekil vermek üzere saçları ayırmak.																
• Placerar en hårslinga mellan plattorna, nära rörrerna.	• Placerar en hårslinga mellan plattorna, nära rörrerna.	• Håll håret i ett fast grep mellan plattorna och för plattorna längs med håret, från rörrerna till topparna.	• Håll håret i ett fast grep mellan plattorna och för plattorna längs med håret, från rörrerna till topparna.	• Aseta hiukset tiukasti suoristuslevyjen välissä ja liu'uta levijä aliuksesta pitkin juuriusta latvaloin.	• Upewnij się, że włosy są suche i prostejcie je, aby były przygotowane do stylizacji.	• Dbejte na to, aby włosy były suche i prostejcie je, aby były przygotowane do stylizacji.	• Сачните куру одијењем и разделите влас на секције.	• Saçın kurulu olduğundan ve tarayarak dolaşıkları aştığınızda emin olun. Saçınızı şekil vermek üzere saçları ayırmak.																
• Upprepa för alla hårslinger.	• Upprepa för alla hårslinger.	• Anna håret seg ned før det gres ut.	• Anna håret seg ned før det gres ut.	• Gjenta for hver sesjon av håret.	• Upewnij się, że włosy są suche i prostejcie je, aby były przygotowane do stylizacji.	• Dbejte na to, aby włosy były suche i prostejcie je, aby były przygotowane do stylizacji.	• Сачните куру одијењем и разделите влас на секције.	• Saçın kurulu olduğundan ve tarayarak dolaşıkları aştığınızda emin olun. Saçınızı şekil vermek üzere saçları ayırmak.																
• Vänta tills håret svnatn innan du kammar igenom det.	• Vänta tills håret svnatn innan du kammar igenom det.	• Flytta regletat till läge "0" för att stänga av apparaten efter användning. Dra sedan ur kontakten.	• Flytta regletat till läge "0" för att stänga av apparaten efter användning. Dra sedan ur kontakten.	• Låt enheten svälta innan du ställer undan den.	• Upewnij się, że włosy są suche i prostejcie je, aby były przygotowane do stylizacji.	• Dbejte na to, aby włosy były suche i prostejcie je, aby były przygotowane do stylizacji.	• Сачните куру одијењем и разделите влас на секције.	• Saçın kurulu olduğundan ve tarayarak dolaşıkları aştığınızda emin olun. Saçınızı şekil vermek üzere saçları ayırmak.																
Temperaturinställningar	Temperaturinställningar	Lämpöasetusket	Lämpöasetusket	Hőmérséklet-beállítások	Ustawienia temperatury	Nastavenia ohrevu	Isı Ayarları	Nasıl Kullanılır																
Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högare temperaturinställningen om du har tjockt hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid det första användningstillsättet för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.	Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högare temperaturinställningen om du har tjockt hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid det första användningstillsättet för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.	Hvis du har sensitivt, tynt, bleket eller färgat hår, bruk den lave varmeinställningen. För tykare hår, kan du bruke høy varmeinställning. Vi anbefaler at du utfør et test ved det første användningstillsättet for at sikre at den riktige temperatur benyttes på hårtypen. Start med den laveste inställningen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.	Hvis du har sensitivt, tynt, bleket eller färgat hår, bruk den lave varmeinställningen. För tykare hår, kan du bruke høy varmeinställning. Vi anbefaler at du utfør et test ved det første användningstillsättet for at sikre at den riktige temperatur benyttes på hårtypen. Start med den laveste inställningen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Eán τα μαλλιά σας είναι ελεπτά, εύθραυστα, με ντεκαπάζ ή βαμβένα, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτητας. Για μαλλιά με πολυ χοντρή τρίχα, χρησιμοποιήστε την υψηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτητας. Συνιτάστατα να κάνετε πάντα μια δοκιμή κατά την πρώτη χρήση για να διασφαλίσετε ότι χρησιμοποιείτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας, ξεκινήστε από τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυξήστε τη θερμοκρασία μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä aini káyttöttesti ensimmäisen käytön aikana varmistaaakesi, että käytät hiustypillipole sopiva lämpötilaan. Aloita käyttö alimmaista lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut halumasi lopputuloksen.	Ha Önnek sérlékeny, vékonysálu, szőkített vagy festett a haja, valkáustól vagy vörjátról. Jos sinulla on paksut hiukset, kárt körkeambap lámpósetusta. On suositteleva tehdä a